

# Rámcová dohoda č. Z202124874\_Z

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Sídlo: Hlboká cesta 21, 01024 Žilina, Slovenská republika  
IČO: 00738352  
DIČ: 2020681344  
IČ DPH:  
Bankové spojenie: IBAN: SK1281800000007000163266  
Telefón: 0412832500

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: CIMBALÁK s.r.o.  
Sídlo: Duklianska 17A/3579, 08501 Bardejov, Slovenská republika  
IČO: 36473219  
DIČ: 2020028296  
IČ DPH: SK2020028296  
Telefón: 0543700001

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Hlbokozmrazené hovädzie, bravčové mäso vrátane vnútornosti kód 12 - 05  
Kľúčové slová: hovädzie mäso, bravčové mäso  
CPV: 15100000-9 - Živočíšne výrobky, mäso a mäsové výrobky; 15111000-9 - Mäso z hovädzieho dobytká; 15113000-3 - Bravčové mäso; 15130000-8 - Mäsové výrobky; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

#### Zoznam položiek:

- Hovädzie mäso zadné z býka, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív
- Hovädzie mäso predné z býka, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív
- Bravčové mäso - stehno, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív
- Bravčové mäso - plece, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív
- Bravčová pečeň mrazená, vákuovo balená, kuchynsky upravená, bez pridaných aditív
- Hovädzie držky prané, mrazené, krájané, balenie max. 1 kg
- Bravčové karé bez kostí, kuchynsky upravené, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív

**Položka č. 1: Hovädzie mäso zadné z býka, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív**

| Funkcia                                                                                                 |                                                                                                                             |         |         |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|
| Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre kuchyňu spoločného stravovania                                     |                                                                                                                             |         |         |        |
| Technické vlastnosti                                                                                    | Jednotka                                                                                                                    | Minimum | Maximum | Presne |
| Hovädzie mäso zadné z býka, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív | kg                                                                                                                          |         | 600     |        |
| Technické vlastnosti                                                                                    | Hodnota/Charakteristika                                                                                                     |         |         |        |
| Vlastnosti                                                                                              | bez cudzieho zápachu a cudzej príchute, bez krvných podliatin a zbavené prebytočného tuku, bez výskytu viditeľných zlomenín |         |         |        |

|        |           |
|--------|-----------|
| Úprava | kuchynská |
|--------|-----------|

**Položka č. 2: Hovädzie mäso predné z býka, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív**

| Funkcia                                                                                                  |                                                                                                                             |         |         |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|
| Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre kuchyňu spoločného stravovania                                      |                                                                                                                             |         |         |        |
| Technické vlastnosti                                                                                     | Jednotka                                                                                                                    | Minimum | Maximum | Presne |
| Hovädzie mäso predné z býka, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív | kg                                                                                                                          |         | 150     |        |
| Technické vlastnosti                                                                                     | Hodnota/Charakteristika                                                                                                     |         |         |        |
| Vlastnosti                                                                                               | bez cudzieho zápachu a cudzej príchute, bez krvných podliatin a zbavené prebytočného tuku, bez výskytu viditeľných zlomenín |         |         |        |
| Úprava                                                                                                   | kuchynská                                                                                                                   |         |         |        |

**Položka č. 3: Bravčové mäso - stehno, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív**

| Funkcia                                                                                             |                                                                                                                             |         |         |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|
| Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre kuchyňu spoločného stravovania                                 |                                                                                                                             |         |         |        |
| Technické vlastnosti                                                                                | Jednotka                                                                                                                    | Minimum | Maximum | Presne |
| Bravčové mäso - stehno, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív | kg                                                                                                                          |         | 400     |        |
| Technické vlastnosti                                                                                | Hodnota/Charakteristika                                                                                                     |         |         |        |
| Vlastnosti                                                                                          | bez cudzieho zápachu a cudzej príchute, bez krvných podliatin a zbavené prebytočného tuku, bez výskytu viditeľných zlomenín |         |         |        |
| Úprava                                                                                              | kuchynská                                                                                                                   |         |         |        |

**Položka č. 4: Bravčové mäso - plece, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív**

| Funkcia                                                                                            |                                                                                                                             |         |         |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|
| Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre kuchyňu spoločného stravovania                                |                                                                                                                             |         |         |        |
| Technické vlastnosti                                                                               | Jednotka                                                                                                                    | Minimum | Maximum | Presne |
| Bravčové mäso - plece, kuchynsky upravené, bez kostí, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív | kg                                                                                                                          |         | 800     |        |
| Technické vlastnosti                                                                               | Hodnota/Charakteristika                                                                                                     |         |         |        |
| Vlastnosti                                                                                         | bez cudzieho zápachu a cudzej príchute, bez krvných podliatin a zbavené prebytočného tuku, bez výskytu viditeľných zlomenín |         |         |        |
| Úprava                                                                                             | kuchynská                                                                                                                   |         |         |        |

**Položka č. 5: Bravčová pečeň mrazená, vákuovo balená, kuchynsky upravená, bez pridaných aditív**

| Funkcia                                                                          |                                                                                                                             |         |         |        |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|
| Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre kuchyňu spoločného stravovania              |                                                                                                                             |         |         |        |
| Technické vlastnosti                                                             | Jednotka                                                                                                                    | Minimum | Maximum | Presne |
| Bravčová pečeň mrazená, vákuovo balená, kuchynsky upravená, bez pridaných aditív | kg                                                                                                                          |         | 300     |        |
| Technické vlastnosti                                                             | Hodnota/Charakteristika                                                                                                     |         |         |        |
| Vlastnosti                                                                       | bez cudzieho zápachu a cudzej príchute, bez krvných podliatin a zbavené prebytočného tuku, bez výskytu viditeľných zlomenín |         |         |        |
| Úprava                                                                           | kuchynská                                                                                                                   |         |         |        |

**Položka č. 6: Hovädzie držky prané, mrazené, krájané, balenie max. 1 kg**

| Funkcia                                                             |                         |         |         |        |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|---------|--------|
| Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre kuchyňu spoločného stravovania |                         |         |         |        |
| Technické vlastnosti                                                | Jednotka                | Minimum | Maximum | Presne |
| Hovädzie držky prané, mrazené, krájané, balenie max. 1 kg           | kg                      |         | 250     |        |
| Technické vlastnosti                                                | Hodnota/Charakteristika |         |         |        |

**Položka č. 7: Bravčové karé bez kosti, kuchynsky upravené, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív**

| Funkcia                                                                                   |                         |         |         |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|---------|--------|
| Dodávka mäsa a mäsových výrobkov pre kuchyňu spoločného stravovania                       |                         |         |         |        |
| Technické vlastnosti                                                                      | Jednotka                | Minimum | Maximum | Presne |
| Bravčové karé bez kosti, kuchynsky upravené, mrazené vákuovo balené, bez pridaných aditív | kg                      |         | 600     |        |
| Technické vlastnosti                                                                      | Hodnota/Charakteristika |         |         |        |

**2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:**

| Názov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrátane dopravy na miesto plnenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Cena zahŕňa dodanie predmetu zmluvy v 1. akostnej triede v požadovanom rozsahu, množstve a kvalite v opakovaných dodávkach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dodávateľ sa zaväzuje do 2 prac. dní po uzavretí zmluvy oznámiť objednávateľovi svoju kontaktnú osobu zodpovednú za plnenie predmetu zmluvy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Dodávateľ sa zaväzuje do 2 prac. dní po uzavretí zmluvy doručiť objednávateľovi podrobný rozpis jednotkových cien predmetu zmluvy, ktoré budú v súlade s uzatvorenou zmluvou. Podrobný rozpis jednotkových cien predmetu zmluvy bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť uzatvorenej zmluvy.                                                                                                                                                                                                 |
| Dodávateľ sa zaväzuje dodať tovar do 48 hod. od telefonického alebo písomného nahlásenia objednávky od objednávateľa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Dodávateľ sa zaväzuje, že v prípade, že nie je schopný splniť dodávku objednaného množstva a druhu tovaru v termíne, oboznámi o tom objednávateľa min. 24 hod. pred termínom dodania do 8,00 hod. telefonicky, resp. e-mailom.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Plnenie zmluvy bude realizované priebežne na základe telefonickej, písomnej alebo e-mailovej objednávky objednávateľa závislej od potrieb objednávateľa v lehote do 48 hodín od momentu doručenia objednávky dodávateľovi v pracovných dňoch v čase od 7:00 hod do 14:00 hod.                                                                                                                                                                                                        |
| Dodávateľ sa zaväzuje, že predmet zákazky bude spĺňať ustanovenia a požiadavky na kvalitu podľa zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách v z. n. p., v súlade s Potravinovým kódexom SR, vyhlášky MPAV SR č. 385/2016, v zmysle §§ 11-13 zákona č. 250/2007 Zb. zák. v z. n. p., najmä: označením v štátnom jazyku SR, viditeľným dátumom výroby, dátumom spotreby a dátumom doby trvanlivosti, názov výrobku, obchodné meno výrobcu, hmotnosť výrobku, spôsob skladovania a zloženie. |
| Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok s dôsledkom vyhodnotenia negatívnej referencie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Celkové množstvá jednotlivých druhov tovarov sú uvedené ako predpokladané. Verejný obstarávateľ konkrétne množstvá tovaru v závislosti od počtu stravníkov bližšie špecifikuje v jednotlivých objednávkach.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Objednávateľ si vyhradzuje právo nevyčerpať celkový finančný limit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ceny jednotlivých druhov tovarov predmetu plnenia platia po celé zmluvné obdobie. Cena je maximálna vrátane všetkých nákladov predávajúceho spojených s dodaním tovaru do miesta plnenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Dodaný tovar musí spĺňať všetky predpisy zodpovedajúce Potravinovému kódexu SR v zmysle ustanovení vyhlášky MPAV SR č. 385/2016 Z. z.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Preprava predmetu zmluvy musí byť zabezpečená vozidlom spĺňajúcim požiadavky Potravinového kódexu SR na prepravu výrobkov týkajúcich sa predmetu zmluvy, aby sa zachovala jeho zdravotná a hygienická bezchybnosť (vozidlo je izotermické, strojovo chladené a hygienicky spôsobilé na prepravu potravín).                                                                                                                                                                           |
| Podľa Potravinového kódexu SR verejný obstarávateľ nepreberie od dodávateľa predmet zákazky, ktorý nie je viditeľne čerstvý, resp. ktorého doba minimálnej trvanlivosti už uplynula.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Pri dodaní tovaru objednávateľ požaduje vystaviť samostatný dodací list.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V prípade, že dodávateľ nedodá verejnému obstarávateľovi tovar kompletne podľa objednávky a spolu s dodacím listom, má verejný obstarávateľ nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 10 % z ceny nedodaného tovaru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Upozorňujem, že nie sme platcovia DPH a v súťaži požadujeme uvádzať celkovú cenu s DPH.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Doba trvania Rámcovej dohody je na obdobie 6 mesiacov. Zmluva je platná od 19.01.2022 do 18.07.2022.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Úhrada plnenia bude uskutočnená bankovým prevodom po riadnom dodaní tovaru na základe doručenej faktúry so splatnosťou 30 dní a s uvedením celkovej ceny s DPH a jednotkových cien s DPH zaokrúhlených max. na dve desatinné miesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Zmluvné strany vyhlasujú, že pohľadávky, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy, nie je možné postúpiť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť zazmluvnené množstvo tovaru u jednotlivých položiek pri zachovaní jednotkových cien a celkovej ceny zákazky. Jednotkové ceny tovarov sú počas platnosti a účinnosti zmluvy maximálne. K ich zníženiu môže dôjsť jednostranne bez udania dôvodu.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| V prípade nižšej ponuky (napr. akciových cien) v priebehu trvania Rámcovej dohody od iného dodávateľa za tovar rovnakej kvality si objednávateľ vyhradzuje právo tento akciový tovar odoberať, ak ho úspešný dodávateľ nevie dodať za identickú cenu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v prípade opakovaného neodôvodneného porušenia požadovaných dodacích lehôt postupovať v zmysle VZP Čl. XVIII bod 18.2 a) alebo b). Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom verejný obstarávateľ bude považovať:- ponúkaný tovar nebude s porovnateľnými, respektíve lepšími parametrami ako požadoval,- pri súťaži bude hodnota zákazky neprimerane znížená a dodávateľ nedokáže plniť svoje záväzky,- dodávateľ nebude akceptovať maximálnu cenu plnenia vrátane DPH /dodávateľ pri súťaži zadá DPH 0,00/. |
| pokračovanie: V súlade s vyššie uvedenými skutočnosťami bude dodávateľovi udelená negatívna referencia v prostredí EKS a v prostredí IS ZÚ bude výsledná hodnotiacia známka 0.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Doba spotreby dodávaného tovaru nesmie v čase dodávky tovaru prekročiť 1/3 doby spotreby, trvanlivosti alebo záručnej doby vyznačenej na dodacom liste.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Počty jednotlivých položiek môžu byť v závislosti od skutočných potrieb objedávateľa upravené a to pri dodržaní celkovej maximálnej ceny podľa čl. IV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo objednať v prípade potreby tovar, ktorý z dôvodu neočakávaných okolností nie je presne špecifikovaný v rámcovej dohode, a to maximálne do výšky 10 % objemu rámcovej dohody. Cena za tovar podľa predchádzajúcej vety bude stanovená podľa platného cenníka dodávateľa a hospodárnosť cien bude overená stručným prieskumom                                                                                                                                                                                 |
| Dodávateľ výslovne súhlasí so sprístupnením rozpisu jednotkových cien, ak bude objedávateľovi doručená žiadosť o sprístupnenie informácií podľa zákona č. 211/2000 Z. z.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. a bude povinný odviesť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z. z.                                           |
| Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z. z. a bude povinný odviesť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z. z.          |

| Názov | Upresnenie |
|-------|------------|
|-------|------------|

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

| Popis | Názov súboru |
|-------|--------------|
|-------|--------------|

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Žilinský  
Okres: Žilina  
Obec: Žilina  
Ulica: Hlboká cesta 21, 010 24 Žilina

3.2 Čas / lehota platnosti rámcovej dohody v mesiacoch:

12

3.3 Maximálne Objednávateľom požadovateľné množstvo/rozsah zmluvného plnenia rámcovej dohody:

Jednotka: sada

Požadované maximálne množstvo: 1,0000

3.4 Táto zmluva má charakter rámcovej dohody. Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhu verzia 3.7, účinná zo dňa 2.8.2021, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

#### **IV. Zmluvná cena**

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 11 517,05 EUR

#### **V. Záverečné ustanovenia**

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhu uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhu.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhu verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

Príloha č.2 Vlastný návrh plnenia zákazky Z202124874

V Bratislave, dňa 22.12.2021 14:20:01

Objednávateľ:

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhu

Dodávateľ:

CIMBALÁK s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhu